



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

AMTLICHER TEIL



Badesaison-Ende im Schwimmbad Oberrotweil

Die Badesaison neigt sich dem Ende entgegen. Das Schwimmbad in Vogtsburg-Oberrotweil ist **noch bis einschließlich Sonntag, 12.09.2021, geöffnet**. Sofern das Wetter mitspielt und wir länger öffnen können, werden wir Sie entsprechend informieren.

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten ab dem 01.09.2021 von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Die eingelagerten Privat-Liegestühle sollten während der Öffnungszeiten des Schwimmbades abgeholt werden.

Wir bitten um Beachtung, dass nichtabgeholte Liegestühle entsorgt werden!

Zudem bitten wir um rechtzeitige Rückgabe der Spindschlüssel.

Öffentliche Ausschreibung

der kommunalen Bauplätze im Baugebiet „Allmend“ in Vogtsburg-Burkheim

Die Stadt Vogtsburg schreibt auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung Wohnbau-grundstücke im Baugebiet Allmend, Gemarkung Burkheim, zum Verkauf aus.

Zur Teilnahme am Bewerbungsverfahren wenden Sie sich bitte per E-Mail an Frau Thimm vom Bauamt der Stadt Vogtsburg i.K., Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, unter thimm@vogtsburg.de. Das Bewerbungsformular „Bewerbung um einen kommunalen Bauplatz“ wird Ihnen im Anschluss zugesendet, welches Sie bitte vollständig ausgefüllt und unterschrieben auf dem Postweg oder persönlich bei der Stadt Vogtsburg bis zum **20.09.2021** einreichen. Später eingereichte Unterlagen können nicht berücksichtigt werden. Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage bei Frau Thimm.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

KOMMUNALES TESTKONZEPT

Seit dem 16. August 2021 ist in Baden-Württemberg eine neue Corona-Verordnung in Kraft. Die Erfordernis von Nachweisen als vollständig Geimpfte oder Genesene oder über einen negativen Antigen-Schnelltest wurde in vielen Bereichen neu geregelt. Bitte beachten Sie hierzu die entsprechenden Regelungen in der aktuellen Corona-Verordnung.

Weiterhin sind die Antigen-Schnelltests im Sinne der aktuellen Corona-Testverordnung kostenlos.

Auch Geimpfte und Genesene haben Anspruch auf kostenlose Testungen im Rahmen der Bürgertests. Die Stadt Vogtsburg und das Unternehmen Kaiserstuhl-Reisen bieten folgende Testmöglichkeiten an:

Schnelltestbus von Kaiserstuhl-Reisen:

Noch bis Sonntag, 5. September 2021 am Platz vor der Bürger- und Gästeeinformation in Oberrotweil (Bahnhofstraße 20): **Täglich von 12.00 bis 13.00 Uhr.**

Weiterhin abends an der Eventhalle von Kaiserstuhl-Reisen in der Hauptstraße 73 in Oberrotweil:

Täglich von 19.00 bis 20.00 Uhr.

Testmöglichkeit ohne Voranmeldung oder wahlweise auch mit Online-Anmeldung und anschließendem E-Mail-Versand des Testzertifikates:

www.schnelltestbus-vogtsburg.de

Kommunales Testzentrum der DRK Ortsvereine:

Bis auf Weiteres erfolgen keine Testungen im kommunalen Testzentrum in Oberbergen.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Nachrichtenblatt und auf den Internetseiten der Stadt Vogtsburg und auf www.schnelltestbus-vogtsburg.de bezüglich zukünftiger Änderungen der Testzeiten.

Altglascontainer Oberrotweil – zentraler Standort Bahnhof

Ab sofort gibt es in Oberrotweil nur noch einen zentralen Standort für die Altglascontainer und Altkleidercontainer am Bahnhof in Oberrotweil.

Wir bitten um Beachtung. Ortsverwaltung Oberrotweil

SIRENENPROBE

am 09. September 2021 im Stadtgebiet Freiburg und Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald



Integrierte Leitstelle Freiburg - Breisgau Hochschwarzwald



Am Donnerstag, 09.09.2021, findet die Sirenenprobe für das Stadtgebiet Freiburg und im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald statt mit dem Ziel, die Menschen im Land für das Thema Warnung zu sensibilisieren. Dazu werden im Sinne des Bevölkerungsschutzes die Warnprozesse erprobt und transparent gemacht.

Der Sirenenprobealarm wird in der Zeit von 11:00 Uhr bis 11:15 Uhr stattfinden:

Um 11:00 Uhr wird das Sirenensignal für den Bevölkerungsalarm ausgelöst.

Um 11:10 Uhr erfolgt das Sirenensignal für den Feueralarm.

Um 11:15 Uhr erfolgt das Sirenensignal für die Entwarnung.

Durch die integrierte Leitstelle Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald wird auf allen, auf die einheitlichen RIC umprogrammierten Sirenenanlagen am Donnerstag, 09.09.2021, der Sirenenprobealarm ausgelöst.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg
Zum besseren Verständnis sind nachfolgend die Sirenensignale und ihre Bedeutung aufgeführt:

Sirenensignale und Ihre Bedeutung

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.

Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.

Feueralarm	
1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen)	
Bedeutung	Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 44	Voraussichtlich bis zum 03.09.2021	Aufstellung eines Gerüstes
Bischoffingen		
Römerweg im Bereich Nr. 10	Vom 06.09.2021 bis zum 10.09.2021 (max. 3 Tage)	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Autokranes
Burkheim		
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
Oberrotweil		
Straße Am Badenbergr / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.09.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukranes und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten
Hauptstraße im Bereich Nr. 53	Voraussichtlich bis zum 08.10.2021	Aufstellung eines Gerüstes.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herrn Karl Geiger

der im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Geiger trat im Jahre 1961 der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Bickensohl, bei. Er wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr 1967 zum Oberfeuerwehrmann und 1998 zum Löschmeister ernannt. Von 1981 bis 1998 gehörte er dem Feuerwehrabteilungsausschuss der Abteilungswehr Bickensohl an. Im Jahre 2001 wechselte Herr Geiger in die Ehrenabteilung.

Für seine besonderen Verdienste und sein Engagement für die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Bickensohl, wurde Herr Geiger mit den Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und Gold ausgezeichnet

Als Feuerwehrmann hat er sich bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um unsere Bürgerinnen und Bürger und die örtliche Feuerwehr verdient gemacht. Wir sprechen heute Herrn Karl Geiger für seine ehrenamtliche uneigennützig geleistete Arbeit unseren Dank aus.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Vogtsburg, den 25. August 2021

Für die Stadt Vogtsburg i.K.
Benjamin Bohn, Bürgermeister

Für die Ortsverwaltung Bickensohl
Heiko Müller, Ortsvorsteher

Harald Vögtle
Jochen Glyckherr

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herrn Reinhold Hauser,

der im Alter von 92 Jahren verstorben ist.

Herr Hauser trat im Jahre 1950 der Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Bickensohl, bei. Er wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr 1958 zum Oberfeuerwehrmann ernannt. Im Jahre 1994 wechselte Herr Hauser in die Alterswehr und wurde im Jahr 2000 Ehrenmitglied.

Für seine besonderen Verdienste und sein Engagement für die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Bickensohl, wurde Herr Hauser mit den Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und Gold ausgezeichnet. Ihm wurde das Leistungsabzeichen des Landes Baden-Württemberg in Bronze verliehen.

Als Feuerwehrmann und Kamerad hat er sich bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um unsere Bürgerinnen und Bürger und die örtliche Feuerwehr verdient gemacht. Wir sprechen heute Herrn Reinhold Hauser für seine ehrenamtliche uneigennützig geleistete Arbeit unseren Dank aus.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Vogtsburg, den 03. September 2021

Für die Stadt Vogtsburg i.K.
Benjamin Bohn, Bürgermeister

Für die Ortsverwaltung Bickensohl
Heiko Müller, Ortsvorsteher

Harald Vögtle, Kommandant der Feuerwehr Vogtsburg i.K.
Jochen Glyckherr, Abteilungskommandant Bickensohl

Weinbauabwässer

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer, sehr geehrte Weinerzeuger, vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schönungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen. Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

Mit freundlichen Grüßen Benjamin Bohn

Landratsamt
Breisgau-Hochschwarzwald

A U S S C H R E I B U N G

Den 30.08.2021

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

**Gemarkung: Bischoffingen, Gewinn: Mondhalde
Flst.Nr.: 3026, Fläche: 6876 m², Nutzung: Waldfläche**

**Gemarkung: Bischoffingen, Gewinn: Mondhalde
Flst.Nr.: 3029, Fläche: 6996 m², Nutzung: Waldfläche**

Aufstockungsbedürftige **Landwirte** können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Europaplatz 3, 79206 Breisach bis zum **10.09.2021** schriftlich mitteilen.

Es sind nur Meldungen von Land- und Forstwirten auf beide Grundstücke zusammen möglich.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:
580- 3120 GV-2021-0794

Agentur für Arbeit Freiburg

Ab 01. September wieder persönliche Arbeitslosmeldung erforderlich

Seit/Ab dem 01. September müssen Arbeitslosmeldungen wieder verpflichtend persönlich in der Agentur für Arbeit erfolgen. Um persönliche Kontakte während der Corona-Pandemie zu beschränken, akzeptierte die Bundesagentur für Arbeit seit Mitte März 2020 die Arbeitslosmeldung auch telefonisch oder über Online-Kanäle. Diese Erleichterung fällt nun wieder weg. Die persönliche Arbeitslosmeldung ist ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Weil aber die Pandemie weiter anhält, gilt es, längere Wartezeiten oder ein hohes Kundenaufkommen zu vermeiden. Deshalb empfiehlt die Agentur für Arbeit Freiburg ihren Kundinnen und Kunden über die gebührenfreie Hotline 0800 4 5555 00 oder über die lokale Rufnummer 0761 2710 777 rechtzeitig einen Termin zur Arbeitslosmeldung zu vereinbaren. Wichtig ist, dass die persönliche Arbeitslosmeldung, terminiert oder ohne Termin, spätestens am ersten Tag des Eintritts der Arbeitslosigkeit erfolgt.

Die Öffnungszeiten unterscheiden sich nach Geschäftsstellen. Auskünfte dazu gibt es unter www.arbeitsagentur.de. Nach Eingabe des Wohnorts im entsprechenden Suchfeld auf der Startseite wird die zuständige Geschäftsstelle mit Adresse und Öffnungszeiten angezeigt. Für den Besuch der Geschäftsstellen der Agentur für Arbeit Freiburg und der angeschlossenen Jobcenter gelten die jeweils aktuellen Regelungen der Corona-Verordnung für Innenräume des Landes Baden-Württemberg.

Kundinnen und Kunden, die sich bis 31. August 2021 telefonisch oder online arbeitslos gemeldet haben, können noch bis 30. September ihre Identität über das sogenannte Selfie-Ident-Verfahren online nachweisen. Dann wird dieser Service eingestellt. Aktuelle Planungen sehen zum Beginn des Jahres 2022 ein neues Online-Identifizierungsverfahren in Verbindung mit dem neuen Personalausweis vor.

Wegen der andauernden pandemischen Lage empfehlen Arbeitsagentur und Jobcenter persönliche Kontakte weiter auf das Notwendigste zu reduzieren. Viele Anliegen lassen sich einfach und bequem von zu Hause über die digitalen Services erledigen. Mehr Information unter www.arbeitsagentur.de/eService.

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

Berufsstarter bekommen ihren Sozialversicherungsausweis

Viele Jugendliche starten in den nächsten Wochen in ihr Berufsleben. Mit dem Beginn ihrer ersten Beschäftigung erhalten die Berufsanfängerinnen und -anfänger ein Anschreiben mit ihrem Sozialversicherungsausweis. In diesem wichtigen Dokument steht unter anderem die Versicherungsnummer und welcher Rentenversicherungsträger für die Empfängerin oder den Empfänger zuständig ist. Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg weist darauf hin, dass in der Versicherungsnummer das korrekte Geburtsdatum enthalten sein muss. Alle persönlichen Angaben im Ausweis sollten genau überprüft werden. Denn nur so ist gewährleistet, dass alle Beiträge für die spätere Rente auch von Anfang an richtig verbucht sind. Sollten Daten nicht korrekt sein, dann muss umgehend eine Berichtigung mit einem entsprechenden Nachweis beantragt werden, zum Beispiel mit der Geburtsurkunde.

Seit Januar 2017 werden die persönlichen Daten auch als QR-Code auf den Ausweis gedruckt. Alte Sozialversicherungsausweise behalten ihre Gültigkeit. Der Sozialversicherungsausweis muss genauso sorgfältig behandelt werden wie der Personalausweis. Bei jedem Beschäftigungsbeginn oder wenn eine Sozialleistung (zum Beispiel Arbeitslosengeld) beantragt wird, dann benötigt man diesen Ausweis zum Nachweis der vergebenen Versicherungsnummer. Geht der Ausweis verloren, wird beschädigt oder ändern sich die personenbezogenen Daten, dann kann man kostenlos einen neuen Ausweis anfordern. Am einfachsten geht das entweder über die Krankenkasse oder über die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung unter www.eservice-drv.de.

Weitere Informationen gibt es in den Broschüren »Die Rentenversicherung – verlässlicher Partner von Anfang an« und »Berufsstarter und ihre Sozialversicherung«. Sie können kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail (presse@drv-bw.de) bestellt werden. Im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de stehen die Broschüren ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.



Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei finden Sie auf unserer Homepage unter www.vogtsburg.de

Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
 Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

- Achkarren, Telefon 285**
Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr
- Bickensohl, Telefon 296**
Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Bischoffingen, Telefon 219**
Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr
- Burkheim, Telefon 272**
Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr
- Oberbergen, Telefon 239**
Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Oberrotweil, Telefon 80130**
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr
- Schelingen, Telefon 251**
Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 04.09.2021:
 Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Sonntag, 05.09.2021:
 Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,
 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung 81290
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit

Strom:
 Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
 badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr** und
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl
 Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43
 Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 05. September 2021

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: www.kirche-bickensohl.de, www.ev-kirche-bischoffingen.de.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 04.09.

Oberrotweil 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Sonntag, 05.09.

Burkheim 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Oberbergen 10.00 Uhr Eucharistiefeier
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

CHANSONS UND JAZZ IN NIEDERROTWEIL

Am Sonntag, 05. September, um 19h findet in der St. Michaelskirche unter dem Motto:

« *On s'voyait déjà* » ein Konzert mit Jean-Jacques Fimbel (Gitarren & Euphonium) und Bernard Hertrich (Gesang & Gitarre) statt.

Auf dem Programm stehen Chansons und Jazz: Edith Piaf, Charles Aznavour, Gilbert Bécaud, Joe Pass, Antonio Carlos Jobim, Astor Piazzolla...

Der Eintritt ist frei, um einen Kostenbeitrag wird gebeten.

Kulturinsel Art - Rhena

OPERABUS

Kammerkonzert für den Sonnenkönig

Donnerstag, 09.09.2021, 14:00 & 15:30 Uhr

Vogtsburg
Lazarus-von-Schwendi-Halle

Preise

Normal: 7 € Ermäßigt: 4 €

Ticket-Reservierung:

info@arthrena.eu oder www.arthrena.eu

VEREINSMITTEILUNGEN



Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit laden wir Sie zur Generalversammlung für die Geschäftsjahre 2019 und 2020 der Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. ein. Diese findet am

Donnerstag, 16. September 2021 um 20.00 Uhr

in der Halle Schelingen statt.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Bericht der 2. Vorsitzenden
- Bericht der Krabbelstubenleitung
- Bericht der Rechnerin
- Bericht der Kassenprüfer/innen
- Entlastung des Vorstandes
- Verabschiedung
- Neuwahlen
- Elternbeiträge
- Grußworte der Gäste
- Verschiedenes

Über Ihr Kommen freuen wir uns sehr!

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand der Krabbelstube



BLHV Stadtverband Vogtsburg

Der BLHV lädt ein zur 1. Versammlung des durch die Fusionen entstandenen „Stadtverband Vogtsburg“

am Mittwoch, 08. September 2021 um 19.30 Uhr

Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil e.G.

Bahnhofstraße 31, 79235 Vogtsburg Oberrotweil

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Kreisverbandsvorsitzenden Friedbert Schill
2. Grußwort Bürgermeister Benjamin Bohn
3. „Meine Stimme als Mitglied im Ortsverein“ - Bezirksgeschäftsführerin Silke Grünewald
4. Wahl des Vorstandes
5. Ehrungen
6. Grußwort der Bezirksvorsitzenden der LandFrauen Freiburg Christiane Wangler
7. Aktuelles aus Verband und Politik - BLHV Präsident Werner Räßle
8. Verschiedenes
9. Schlusswort durch den neuen BLHV Ortsvereinsvorsitzenden

Für die Teilnahme an der Veranstaltung ist die Einhaltung der 3 G-Regel (geimpft, getestet oder genesen) erforderlich.



FC Vogtsburg

Einladung zur Mitgliederversammlung 2021 des FC Vogtsburg e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Fußballclub Vogtsburg e.V. am **17. September 2021 um 18:00** Uhr in den **Winzersaal, Oberrotweil** recht herzlich ein.

- TOP 1 Begrüßung
- TOP 2 Totenehrung
- TOP 3 Berichts des Jugendvorstandes
- TOP 4 Kassenbericht des Jugendvorstandes
- TOP 5 Entlastung des Jugendvorstandes
- TOP 6 Wahlen Jugendvorstand
- TOP 7 Bericht des Vorstandes
- TOP 8 Berichte aus den Abteilungen
- TOP 9 Kassenbericht des Vorstandes
- TOP 10 Entlastung des Rechners
- TOP 11 Entlastung des Gesamtvorstandes
- TOP 12 Änderung der Satzung
- TOP 13 Wahlen
- TOP 14 Ehrungen
- TOP 15 Grußworte der Gäste
- TOP 16 Wünsche und Anträge
- TOP 17 Verabschiedung

Anträge für zusätzliche Tagungsordnungspunkte sind bis zum 07.09.2021 beim 1. Vorstand schriftlich einzureichen. Gem. Corona Schutzverordnung für das Land Baden-Württemberg vom 16.08.2021 ist eine Teilnahme nur mit Nachweis der 3Gs möglich (geimpft, genesen, getestet).

Das Betreten des Winzersaals ist ausschließlich mit einer medizinischen Mund-Nasen-Maske möglich. Am Eingang erfolgt eine personenbezogene Datenerfassung (Luca-App oder handschriftlich). Wir würden uns sehr freuen, wenn viele Mitglieder an der Versammlung teilnehmen!
FC Vogtsburg - der Vorstand

SG Vogtsburg i.K.

*** SCHNUPPERTRAINING ***

Das erste Fußballtraining für die G-Jugend / Bambinis findet statt am 16.09.2021 um 17 Uhr auf dem Sportplatz in Niederrotweil.

Fußballinteressierte Kinder der Jahrgänge 2015 und 2016 sind herzlich eingeladen, mal „reinzuschnuppern“.

Fußball

SV Achkarren

Samstag, 04.09.2021

17.00 Uhr SV Bombach – SV Achkarren

SV Burkheim

Sonntag, 05.09.2021

12.30 Uhr SV Burkheim II – TUS Königschaffhausen II
15.00 Uhr SV Burkheim – TUS Königschaffhausen

Mittwoch, 08.09.2021

18:00 Uhr SV Biengen – SV Burkheim in Biengen

FC Vogtsburg

Sonntag, 05.09.2021

13:00 Uhr Aktive SG Brogg./Tutschf. II - FC Vogtsburg/ Achkarren II in Broggingen
15:00 Uhr Aktive SG Brogg./Tutschf. I - FC Vogtsburg I in Broggingen

Sonntag, 05.09.2021

13:00 Uhr Frauen SG Vogtsburg - SF Schliengen in Oberrotweil
14:00 Uhr A-Jugend SG Breisgau - SG Vogtsburg i.K. in Herbolzheim

Mittwoch, 08.09.2021

19:00 Uhr A-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Tuniberg-Süd in Oberrotweil



Gesangverein Eintracht Bickensohl

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen Sänger und Ehrenmitglied

Reinhold Hauser

Er war jahrzehntelanger Sänger in unserem Chor. Auch nach seiner aktiven Zeit war er uns immer freundschaftlich verbunden.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gesangverein 1895 Eintracht Bickensohl e.V.

Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil

Herzliche Einladung!

Europäischer Denkmaltag 2021

Thema: Schein und Sein

Im Wachthiisli Bachstrasse 1 in Oberrotweil
Am Sonntag, den 12. September 2021 von 11- 18 h



Als Gäste des Heimat- und Geschichtsvereins Oberrotweil machen 15 Künstlerinnen und Künstler vom **Forum Kunst Vogtsburg** zum Thema eine Kunst-Ausstellung im Kulturdenkmal Wachthiisli.

hgv heimat- und geschichtsverein Oberrotweil



LandFrauen Oberbergen

Einladung zur Generalversammlung

Am Montag, den 13. September 2021 um 19.30 Uhr findet unsere diesjährige Generalversammlung in der Turn- und Festhalle statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüferinnen
6. Entlastung des Vorstandes
7. Bericht der Vorsitzenden
8. Wahlen zum Vorstand
9. Wahl der Kassenprüferinnen
10. Grußworte der Gäste
11. Verschiedenes

Die Generalversammlung findet unter Berücksichtigung der Hygiene- und Abstandsregelungen in der Turn- und Festhalle statt:

Bitte entweder einen Genesenen- oder Geimpften Nachweis oder einen negativen Corona-Schnelltest mitbringen (3G).

Das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes ist erforderlich bis zum Erreichen des jeweiligen Sitzplatzes.

Für die Wahlen bitte einen eigenen Kugelschreiber mitbringen.

Alle Mitglieder und Freunde der LandFrauen Oberbergen sind dazu recht herzlich eingeladen.

Das Vorstandsteam



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung „Von Biederbach auf den Hünersedel“ am Sonntag, 12. Sept. 2021

Wir treffen uns am Sonntag, 12. Sept. 2021, um 9.00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften nach Biederbach. (Fahrzeit ca. 45 Min)

Von dort aus führen uns Wege durch Wälder, steilere Bergpfade und Hochwege zum Aussichtsturm auf den Hünersedel. Unterwegs kommen wir an der Schutterquelle vorbei und werden, bei guter Sicht, mit grandiosen Aussichten über Täler und Wiesen, Bergketten bis hin zu den Vogesen und in den Schweizer Jura belohnt.

Bei der Autofahrt und für die Wanderung sind die aktuellen Corona Schutzmaßnahmen zu beachten!

Wir empfehlen Rucksackvesper, sowie witterungsbedingte Kleidung, ggf. Sonnenschutz und geeignetes Schuhwerk.

Streckenlänge: ca. 13 km

Dauer: reine Wanderzeit ca. 3,5 Std.

Auf-/Abstieg: 350 Höhenmeter

Wanderführerin: **Monika Wendlandt, Tel.: 07662-94115**

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme
Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl

Stadtkapelle Burkheim

ZWIEBELKUCHEN - TO GO

Sonntag, 5. September 2021 11 Uhr bis 19 Uhr
am Winzerkeller der Burkheimer Winzer

**DEN FRISCHGEBACKENEN ZWIEBELKUCHEN SOWIE
NEUEN SÜSSEN UND ANDERE GEKÜHLTE WEINE
GIBT ES ZUR MITNAHME NACH HAUSE.**

Bitte beachten Sie die Verhaltens-
& Hygieneregeln vor Ort!

Ihre Stadtkapelle Burkheim e.V.



Tennisclub Kaiserstuhl e.V.

Vorankündigung Vogtsburg Open 2021

Der Tennis-Club Kaiserstuhl führt unter der Schirmherrschaft von unserem Bürgermeister Benjamin Bohn die offiziellen Tennis Stadtmeisterschaften, die „**Vogtsburg-Open**“ am **Samstag den 02. Oktober 2021 ab 10 Uhr** auf der Tennisanlage an der Festhalle in Bischoffingen durch. Die Vorstände der Vogtsburger Vereine werden die nächsten Tage per E-Mail angeschrieben.

Anmeldungen sind bis **18.09.2021** per E-Mail an info@tck-bischoffingen.de oder telefonisch per WhatsApp/Signal 0162/2767249 möglich.

Eine Mannschaft besteht aus 2 Spielern (w/w, m/w, m/m), pro Verein können max. 2 Mannschaften gemeldet werden, die Auslosung findet zwei Tage vor dem Spieltag statt, der Spielmodus erfolgt nach vorliegender Teilnehmerzahl.

Wir **verpflichten** und **kontrollieren** die Teilnehmer und Zuschauer zur **Einhaltung der 3G Regel**, es gelten die zum Zeitpunkt der Durchführung gültigen Coronaregeln des Landes.

Tennisschuhe sind mitzubringen, einige Tennisschläger sind vorhanden, Trainingsmöglichkeiten bestehen bei Bedarf in der Woche vor dem Turnier oder nach Rücksprache.

Pro Mannschaft wird eine Anmeldegebühr von 10.- € erhoben, der Sieger erhält den Wanderpokal des Bürgermeisters, weitere Platzierungen erhalten Sachpreise.

Eine Mindestteilnehmerzahl von insgesamt 8 Mannschaften ist erforderlich.

Für das leibliche Wohl sorgt der Tennis-Club und freut sich auf Eure Teilnahme und zahlreiche Zuschauer.

Mit sportlichen Grüßen
der Vorstand des Tennis-Club Kaiserstuhl

VdK Oberbergen & Schelingen

Einladung zur Generalversammlung

am Samstag, den 4.9.21, um 16 Uhr im Gasthaus Mondhalde statt. Wir laden alle Mitglieder mit Partner:in herzlich ein. Gäste sind herzlich willkommen.

VdK Ortsverband Oberbergen-Schelingen
Die Vorstandschaft



Winzerkapelle Bischoffingen

Einladung zum PLATZKONZERT

Winzerkapelle Bischoffingen
Montag, 06.09.2021, 20:00 Uhr
„Stadtgarten“ in Bischoffingen

Wir möchten Sie herzlich einladen,
mit uns gemeinsam eine „offene“ Probe
unter Einhaltung der vorgeschriebenen
Covid-19-Maßnahmen zu verbringen.

Das Hygienekonzept ist zeitnah auf unserer Homepage
www.winzerkapelle-bischoffingen.de einzusehen.

Kommen Sie vorbei und lauschen Sie
an einem schönen Sommerabend
unseren musikalischen Klängen.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre
Winzerkapelle Bischoffingen

Einladung zur Generalversammlung der Winzerkapelle Bischoffingen e.V.

Zur diesjährigen Generalversammlung,

am **13.09.2021** um **20:00 Uhr**

laden wir alle Mitglieder, Freund:innen und Gönner:innen un-
seres Vereines recht herzlich ein.

Die Versammlung findet im Freien auf dem Weinfestgelände
der Winzergenossenschaft Bischoffingen-Endingen unter der
Einhaltung der aktuellen Covid-19-Vorschriften statt. Das Hy-
gienekonzept ist zeitnah auf unserer Website [www.winzerka-
pelle-bischoffingen.de](http://www.winzerka-
pelle-bischoffingen.de) einzusehen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Generalversammlung der Jugendkapelle
3. Totenehrung
4. Tätigkeitsberichte
5. Entlastungen
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Anträge, über die bei den Generalversammlungen abge-
stimmt werden soll, müssen mindestens **fünf** Tage vor Ver-
sammlungstermin eingereicht werden.

Die Winzerkapelle Bischoffingen und die Jugendkapelle
würden sich freuen viele Besucher:innen begrüßen zu dürfen.

Ihre Winzerkapelle Bischoffingen



Winzerkapelle Oberbergen

Herbsthock und offener Winzerkeller 12. September 2021

bei der Winzergenossenschaft Oberbergen
Die Winzerkapelle Oberbergen lädt die Einwohner der Stadt
Vogtsburg und Ihre Feriengäste am Sonntag 12. September
2021 zu Ihrem Herbsthock und offenem Winzerkeller in Ober-
bergen ein. Bewirtung 11 – 18 Uhr
Unser bewährtes WKO- Küchenteam bietet Ihnen selbstge-
machtem Kuchen, Schnitzel, Grillwürste und Pommes.
Um 15 Uhr findet eine Weinbergführung der Winzergenossen-
schaft Oberbergen statt.
Bitte beachten Sie die Abstands- und Hygieneregeln. Wir sind
zur Kontaktnachverfolgung gemäß Corona-Verordnung ver-
pflichtet. Hierzu können Sie unser Kontaktformular oder die
Luca App Vorort verwenden.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Winzerkapelle Oberbergen
und die Winzergenossenschaft Oberbergen



Winzerkapelle Oberrotweil

Zwiebelkuchen und Sonntagskuchen to go

Am Samstag, 11. und am Sonntag, 12. Sept. 2021, backen
wir für Sie unseren traditionellen Zwiebelkuchen (3 Euro pro
Stück); aus gegebenem Anlass in der to-go-Ausführung.
Abholung am Samstag von 17.00 bis 20.00 Uhr und am Sonn-
tag 12.00 bis 17.00 Uhr in der Musiker-Backstube, Bachstr. 4,
Oberrotweil.
Dazu gibt es natürlich neuen Wein – abgefüllt nur in das mit-
gebrachte Behältnis und solange Vorrat reicht.

Am Sonntag, 12. September 2021, backen wir für Sie
Schwarzwälder (2,50 Euro pro Stück)
Käse-Sahne-Torte (2,50 Euro pro Stück)
Käsekuchen (1,50 Euro pro Stück)
Zwetschkuchen (1,50 Euro pro Stück)
Apfelkuchen (1,50 Euro pro Stück)
Feuerwehrtorte (1,50 Euro pro Stück)

Abholung von 12.00 bis 15.00 Uhr in der Musiker-Backstube,
Bachstr. 4, Oberrotweil.

Lieferung in begrenztem Umfang möglich.
Spontane Abgabe solange Vorrat reicht.

Verzehr vor Ort nicht möglich. Beim Abholen bitte Na-
sen-Mund-Bedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten.

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellungen für Zwiebelkuchen
und Sonntagskuchen
bis Freitag, 10. September, 17 Uhr, unter 0162/5770083 gerne
auch per whatsapp.

Winzerkapelle Oberrotweil



APRIKOSEN-FEIGEN-DUETT VOM GRILL AN SOMMERSALATEN MIT PISTAZIEN & HONIG

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

200 g gemischte Sommersalate
(regionaler Anbau)
1/2 Limette
8 Aprikosen (aus der Region)
3 Feigen (heimische Ernte)
160 g Mozzarella
60 g ungesalzene Pistazien
4 TL Olivenöl
4 TL Apfelessig
2 TL Honig
1 EL frischer Oregano
(alternativ: getrockneter Oregano)
Salz, Pfeffer
Außerdem:
geschmacksneutrales Öl zum Einpinseln



ZUBEREITUNG

Aprikosen waschen, halbieren und Steine entfernen.
Feigen waschen und halbieren.
Grillpfanne/ Grillschale mit Öl einpinseln.
Grillpfanne, Grill oder Elektrogrill erhitzen (Achtung: Obst nur bei geringer bis mäßiger Hitze grillen, wenn möglich nicht direkt über der Glut, sondern in weniger heißen Zonen).
Grillschale auf den Grill legen, heiß werden lassen.
Aprikosen und Feigen mit der Schnittfläche nach unten in Grillpfanne oder Grillschale legen. Aprikosen insgesamt ca. 2-3 Min. lang grillen, Feigen brauchen 2-3 Min. pro Seite.
Gegrillte Aprikosen und Feigen abkühlen lassen und in Spalten schneiden.
Sommersalate waschen und abtropfen lassen.
Mozzarella würfeln.
Limette halbieren und Saft auspressen.
Pistazien grob hacken.
Oregano abbrausen und Blättchen abzupfen, grob hacken.
Für das Dressing Olivenöl, Limettensaft, Honig, Essig, Oregano, Salz und Pfeffer verrühren.
Sommersalate, Mozzarella sowie jeweils 3/4 der Menge Aprikosen und Feigen in einer Schale gut mit dem Dressing vermischen.
Salat auf Tellern anrichten, mit restliche Aprikosen und Feigen dekorieren. Pistazien darüber streuen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Wem der Sinn nicht ausschließlich nach Obst und Gemüse vom Grillrost steht, der kann auch kombinierte Genüsse wählen: Der Fleischspieß lässt sich mit Obst zubereiten, z. B. kleinere Schweinefiletstückchen mit Datteln und Speck oder Hähnchenfleisch mit Ananas (alternativ: Pfirsich) grillen. Dazu dann noch kleine Ingwerscheibchen – und schon hat man Exotik pur vom Grill. Bei Fisch stets zwei Zitronenscheiben in die Schale bzw. Alufolie mit rein. So bekommt der Fisch nicht nur ein fantastisches Aroma, sondern wird auch zart. Wichtig: Beim Grillen von Früchten auf eine gleichmäßige und nicht zu hohe Temperatur achten.



Herbstversammlung

Am **Donnerstag, 09.09.2021, um 19.00 Uhr** findet in der **Kelterhalle** der Winzergenossenschaft

Achkarren eG die **Herbstversammlung** statt.

Hierzu laden wir **alle Mitglieder** unserer Genossenschaft recht herzlich ein.

Bei Eintritt in die Kelterhalle besteht **Maskenpflicht** und wir bitten Sie den **Abstand** von 1,5 m einzuhalten.



Achkarren
WINZERGENOSSENSCHAFT SEIT 1929

Wir suchen innerhalb von Vogtsburg, vorwiegend in Burkheim eine Gewerbeimmobilie, Schopf, Geräteschuppen, Garage oder Halle zur Miete, Pacht oder zum Erwerb.

Wir freuen uns sehr über eine Kontaktaufnahme.

E-Mail: markus.trogus@mst-landtechnik.de

Telefon: 07662 1237 oder 0176 29 809 809

Rufe abends zurück.

STELLENANGEBOTE

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams in Vogtsburg Oberrotweil w/m/d

Auf Aushilfsbasis/Vollzeit

- Aushilfen für Restaurant
- Spülkräfte
- Küchenhilfe
- Etagenpersonal
- Reinigungskraft / vormittags

Wir bilden aus:

- Koch/Köchin

Sie sind offen für Herausforderungen?

Auf der Suche nach einer beruflichen Veränderung und haben Interesse ?

Dann bieten wir Ihnen einen Arbeitsplatz in unserem Team

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter +497662-289 oder auch per email:

info@baeren-oberrotweil.de Ansprechpartner/in: Veronika Ihle - Mathias Ihle

Wir müssen vorerst unsere Öffnungszeiten ändern!!!

Leider haben wir zu wenig Service-Mitarbeiter

Donnerstag ist unser Ruhetag Montag -

Mittwoch-Donnerstag ab 17 Uhr geöffnet

Freitag-Samstag-Sonntag von 12-22 Uhr

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung an Per WhatsApp:

+4915739300940 Telefon: +497662/289

(Sie können gern auf den Anrufbeantworter sprechen)



Seniorenwohnung in Bötzingen zu vermieten!

Wir vermieten ab 01.10.2021 in Bötzingen am Rand des Kaiserstuhls eine sehr schön geschnittene 3-Zi.-Wohnung mit ca. 81 m². Die Wohnung befindet sich im Obergeschoss unseres Seniorenpflegeheims und verfügt über eine Dachterrasse mit herrlichem Ausblick. Sie bietet eine gehobene Ausstattung, ist seniorengerecht und barrierefrei. Anmeldung ab sofort, Besichtigung ab 13.09.2021.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Frank, Tel. 07663 / 91 49 78-0
carmen.frank@stadtmission-freiburg.de

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



55
Deutsche Post

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



58
Deutsche Post

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf www.staufenstiftung.de, im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen



stufen.de

Junger Münchner (28), Mitarbeiter in der gehobenen Gastronomie, sucht ab sofort für ca. 6-10 Monate möbl.Zimmer / kleine Wohnung in Oberbergen oder näherer Umgebung zu mieten.

Telefon: 0176 - 53 06 65 33 oder 089 / 46 76 07



Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Vogtsburger Weinkeller eG (ehemals Weinbau- und Vertriebsgenossenschaft eG) am Mittwoch, **08. September 2021 um 18.00 Uhr** im Winzersaal der Burkheimer Winzer am Kaiserstuhl eG mit folgender

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2019 und 2020
Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 und Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2020
3. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit
4. Beschlussfassung über
 - a) die Genehmigung des vorgelegten Jahresabschlusses
 - b) die Verwendung des Bilanzgewinnes
5. Beschlussfassung über die Entlastung
 - a) des Vorstandes
 - b) des Aufsichtsrates
6. Verschiedenes

Anträge von Mitgliedern, über welche Beschluss gefasst werden soll, müssen so zeitig beim Vorstand eingereicht werden, dass sie noch 7 Tage vor der Generalversammlung bekannt gegeben werden können.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2019 und für das Jahr 2020 liegt ab 23. August 2021 zur Einsicht für die Mitglieder in unseren Geschäftsräumen während der Öffnungszeiten aus. Zur Generalversammlung sind nur Mitglieder und Personen mit Vollmacht zugelassen.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Corona-Regeln.

Mit freundlichen Grüßen

VOGTSBURGER WEINKELLER eG

Clemens Hahn (stellvertretender Vorstandsvorsitzender)

Der **LEISELHEIMERHOF**
freut sich auf Ihren Besuch, offen Mi. u. Do. ab 17.00 Uhr,
Fr. - So. ab 12.00 Uhr und ab 17.00 Uhr
Gutbürgerliche Küche
Immer wieder sonntags **Großes Frühstücksbuffet**
Fam. Frey und Gütlin, 79361 Sasbach-Leiselheim
Tel. 07642 92 89 20



Winzerklause

Gemütliche rustikale Straußwirtschaft

Auf dem Parkplatz der
Winzergenossenschaft Bischoffingen

ab 10. Sept. - vorauss. 29. Okt.

täglich ab 17 Uhr geöffnet
Samstag & Sonntag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freuen sich
Ulrike & Hermann Göring



Aushilfe (m/w/d) für die Traubenannahme gesucht

Vom 20.09.2021 bis ca. 08.10.2021 suchen wir, die Burkheimer Winzer am Kaiserstuhl eG, für unsere Traubenannahme Unterstützung. Gerne Studenten oder Schüler ab 18 Jahren. Die Arbeitszeit beträgt ca. 8 Stunden täglich (Montag bis eventuell Samstag) oder nach Vereinbarung.

Bei Interesse rufen Sie bitte Wolf Klingenmeier unter 07662/9393-33 an oder per Mail an klingenmeier@burkheimerwinzer.de

Burkheimer Winzer am Kaiserstuhl eG,
Winzerstr. 8, 79235 Vogtsburg-Burkheim

- An unsere Anzeigenkunden -

RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meißkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.



**MAIER
KÜCHEN**

®

DANKE VOGTSBURG!

Seit über 50 Jahren dürfen wir unsere Küchen auch nach Vogtsburg liefern, wir bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen.

Küchen und Möbel aus der Nachbarschaft - direkt vom Hersteller - jetzt neu auch mit großem Schrankstudio.

www.maier-kuechen.de

50+

Jahre Erfahrung
im Küchenbau.

40000+

Küchen für
die Regio
produziert.

3000+

qm Präsentations-
und
Ausstellungsfläche.

6000+

qm modernste
Produktionsfläche.



Ihr Küchenhersteller Nr. 1 am südlichen Oberrhein.

MAIER KÜCHEN GmbH | Unter Gereuth 5 | 79353 Bahlingen | ☎ 076 63-93 300

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 – 12.30 Uhr | 13.30 – 18.30 Uhr | Samstag 9.30 – 14.00 Uhr
Schau-Sonntag 13.30 – 17.00 Uhr (Keine Beratung, Kein Verkauf)

HYUNDAI i20 1.2 HATCHBACK

NEU! EU-Fz. 100 km | EZ 02/2021 | 62 KW/84 PS
HUBRAUM: 1197 CM³ | LACKIERUNG: POLAR WEISS

HIGHLIGHTS: SITZHEIZUNG,
LENKRAD MULTIFUNKTION
MIT LENKRADHEIZUNG,
KLIMA, TEMPOMAT, UVM.

Verbrauch WLTP (komb.):
4,9l/100km | CO₂-Em.: 119g/km

14.700 EUR

ab 129 EUR mntl.

**40
Jahre**

AUTO WOLF

Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Scheltingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com ☎ Tel. 07662-6743



Schwarzwald Küche

Frisch zubereitet. Auf zu Kramer.

Fertige Gerichte, Salate, Imbiss & Mittagstisch

Umkirch • www.kramer-schwarzwald.de

Verkaufe Reben, Bunden Flurstück 7077
11,39 a Oberrotweil Spätburgunder
Angebote an: Tel. 0761-408624 (AB)



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

DEUTSCHLAND KREMPELT DIE #ÄRMELHOCH JEDE IMPFUNG ZÄHLT



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegegen corona.de.

EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT
URLAUB
BUCHEN!**

EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.




tickets.europapark.de

Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

KOMBI- SPECIAL

Ride & Slide

ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am
selben Tag.

ab 64€ p. P.
europapark.de/ride-slide



© Mack
INTERNATIONAL

© MackMedia/Photo-48

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
 🏠 D-79235 Vogtsburg
 Niederrotweil 46
 ✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
 Tel: **0171 - 738 57 58**
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
 s.butkus@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Gerri - Yogaschule

Schnupperkurse ab Sept.

Jeden Montag in Ihringen
 (reine Männersache)

Jeden Mittwoch in Bickensohl
 18:00 Uhr und 19:45 Uhr

Anmeldg. erforderl. über WA, SMS per Email

Gerri-Yogaschule Gerold Holzer
 Yogalehrer 07662 - 912291, 0171 - 2704252
 Neunlindenstr. 33, 79235 Vogtsburg –Bickensohl
 Email: Gerold_Holzer@web.de

Badischer Woll - und Stoffmarkt

LAGERVERKAUF

8. - 11. September 2021
 von 10:00 bis 18:00 h (SA bis 14:00 h)

Wo: **Mühleinsel Kenzingen**

Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • www.wogatex.de

MARKENQUALITÄT ZU SCHNAPPCHENPREISEN

WOGATEX
TEXTIL-OUTLET



 **Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG**

Ergebnisse der schriftlichen Generalversammlung 2020

Der Versammlungsleiter Volker Weisenhorn hat folgende Ergebnisse festgestellt:

An der Generalversammlung haben 541 Mitglieder durch Stimmabgabe teilgenommen

1. Beschlussfassung über die Bekanntgabe des Prüfungsberichts
 Die Zustimmung ist mit 536 Ja- und 1 Nein-Stimme erfolgt
2. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses 2020
 Die Zustimmung ist mit 534 Ja- und 1 Nein-Stimme erfolgt
3. Beschlussfassung über die Ergebnisverwendung 2020
 Die Zustimmung ist mit 532 Ja- und 2 Nein-Stimmen erfolgt
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Mitglieder des Vorstandes
 Die Zustimmung ist mit 532 Ja- und 4 Nein-Stimmen erfolgt
5. Beschlussfassung über die Entlastung der Mitglieder des Aufsichtsrates
 Die Zustimmung ist mit 532 Ja- und 4 Nein-Stimmen erfolgt.
6. Die Zustimmung zur Wiederwahl / Ersatzwahl der Aufsichtsräte
 ist mit 518 Ja- und 5 Nein-Stimmen erfolgt.

Vielen Dank für die rege Teilnahme an unserer schriftlichen Generalversammlung!
 Wir freuen uns, Sie im nächsten Jahr wieder persönlich zur Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, den 03. September 2021

Michael Hettich Ulrich Wild